CAMBRIDGE LANGUAGE TEACHING LIBRARY

A series covering central issues in language teaching and learning, by authors who have expert knowledge in their field.

In this series:
Affect in Language Learning edited by Jane Arnold
Approaches and Methods in Language Teaching by Jack C. Richards and Theodore S. Rodgers
Beyond Training by Jack C. Richards
Classroom Decision-Making edited by Michael Breen and Andrew Littlejohn
Collaborative Action Research For English Language Teachers by Anne Burns
Collaborative Language Learning and Teaching edited by David Nunan
Communicative Language Teaching by William Littlewood
Communicative Methodology in Language Teaching by Christopher Brumfit
Designing Tasks for the Communicative Classroom by David Nunan
Developing Reading Skills by Françoise Grellet
Developments in English for Specific Purposes by Tony Dudley-Evans and Maggie Jo St John
Discourse Analysis for Language Teachers by Michael McCarthy
Discourse and Language Education by Evelyn Hatch
English for Academic Purposes by R. R. Jordan
English for Specific Purposes by Tom Hutchinson and Alan Waters
Establishing Self-Access by David Gardner and Lindsay Miller
Foreign and Second Language Learning by William Littlewood
Language Learning in Intercultural Perspective edited by Michael Byram and Michael Fleming
The Language Teaching Matrix by Jack C. Richards
Language Test Construction and Evaluation by J. Charles Alderson, Caroline Clapham and Dianne Wall
Learner-centredness as Language Education by Ian Tudor
Managing Curricular Innovation by Numa Markee
Materials Development in Language Teaching edited by Brian Tomlinson
Motivational Strategies in the Language Classroom by Zoltán Dörnyei
Psychology for Language Teachers by Marion Williams and Robert L. Burden
Research Methods in Language Learning by David Nunan
Second Language Teacher Education edited by Jack C. Richards and David Nunan
Society and the Language Classroom edited by Hywel Coleman
Teaching Languages to Young Learners by Lynne Cameron
Teacher Learning in Language Teaching edited by Donald Freeman and Jack C. Richards
Teaching the Spoken Language by Gillian Brown and George Yule
Testing for Language Teachers Second Edition by Arthur Hughes
Understanding Research in Second Language Learning by James Dean Brown
Using Surveys in Language Programs by James Dean Brown
Vocabulary: Description, Acquisition and Pedagogy edited by Norbert Schmitt and Michael McCarthy
Vocabulary, Semantics, and Language Education by Evelyn Hatch and Cheryl Brown
Voices from the Language Classroom edited by Kathleen M. Bailey and David Nunan
Language Learning in Distance Education

Cynthia White
To Bruce, Caroline and Rebecca
## Contents

Introduction  

PART I  BACKGROUND  

1  The idea of distance language learning  
1.1 Introduction  
1.2 Distance language courses  
1.3 Distance, place and time  
1.4 Definitions  
1.5 Generations  
1.6 The landscape  
1.7 New challenges  
1.8 Summary  

2  Related concepts  
2.1 Introduction  
2.2 Online learning  
2.3 Distributed learning  
2.4 Asynchronous learning networks  
2.5 Telematics  
2.6 Open learning  
2.7 Lifelong learning  
2.8 The open courseware movement  
2.9 Adapting a face-to-face EAP course to online delivery  
2.10 Summary  

3  Issues and trends  
3.1 Introduction  
3.2 Interactive competence  
3.3 The advent of CMC  
3.4 Participation, interaction and online learning communities  
3.5 Social presence  

---

© Cambridge University Press  
www.cambridge.org
## Contents

3.6  The technology challenge  
3.7  Teacher roles and responsibilities  
3.8  The emergence of new constraints  
3.9  Quality  
3.10  Access  
3.11  Distance language learning by interactive television  
3.12  Summary  

4  The learner–context interface  
4.1  Introduction  
4.2  Conceptualising distance language learning  
4.3  The interface-based theory of distance language learning  
4.4  Features of the learner–context interface  
4.5  The contribution of the teacher  
4.6  Summary  

PART II LEARNER DIMENSIONS  

5  Developing awareness of distance language learners  
5.1  Introduction  
5.2  Learner awareness: challenges and constraints  
5.3  Knowledge of learners for course design  
5.4  Knowledge of learners at course entry  
5.5  A practical knowledge of distance language learners  
5.6  Learning sites and roles  
5.7  The affective domain  
5.8  A ‘dynamic’ conception of distance learners  
5.9  A profile of learners of German in a large-scale distance language programme  
5.10  Summary  

6  The initial experience of distance language learning  
6.1  Introduction  
6.2  Participation and progression  
6.3  Learner identities  
6.4  Integration, values and affiliation  
6.5  Entering the new language learning environment  
6.6  Expectations in the anticipatory stage  
6.7  Conceptual change  
6.8  Emergent beliefs: internal vs external regulation  
6.9  Metacognitive experiences  

© Cambridge University Press  
www.cambridge.org
## Contents

6.10 Environmental restructuring, internal restructuring 143
6.11 The initial experience of learners of German in an online environment 144
6.12 Summary 148

### 7 Learner autonomy 149

7.1 Introduction 149
7.2 Autonomy, independence and control 149
7.3 A focus on learner training 154
7.4 A focus on learner involvement 156
7.5 Traditional and emerging paradigms 159
7.6 Towards collaborative control 161
7.7 Reflective interaction in an online learning environment 163
7.8 Summary 167

### PART III LEARNING CONTEXTS 169

8 Learner support 169

8.1 Introduction 169
8.2 Definition: learner support as response 170
8.3 The case for learner support 171
8.4 Concerns expressed by learners 173
8.5 Functions and scope 176
8.6 Sources of support 179
8.7 Online learner support: access, value and congruence 182
8.8 The situated nature of learner support 186
8.9 Feedback as support for learners of English 187
8.10 Summary 192

9 Learning sources 194

9.1 Introduction 194
9.2 Conceptualising content 195
9.3 Development of course content 197
9.4 Multiple sources for learning 204
9.5 Learners as course producers 206
9.6 Learner response to multiple sources in a distance Spanish course 207
9.7 Summary 213

10 New learning spaces and the way ahead 214

10.1 Introduction 214
10.2 The notion of learning spaces 214
### Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>10.3 The development of new learning spaces</td>
<td>215</td>
</tr>
<tr>
<td>10.4 A taxonomy of online courses</td>
<td>217</td>
</tr>
<tr>
<td>10.5 Online course models</td>
<td>218</td>
</tr>
<tr>
<td>10.6 Integrated electronic learning environments</td>
<td>222</td>
</tr>
<tr>
<td>10.7 Innovation and uptake</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>10.8 Participants</td>
<td>226</td>
</tr>
<tr>
<td>10.9 The way ahead</td>
<td>228</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Appendix**                                                             | 232  |
**References**                                                          | 235  |
**Index**                                                               | 249  |
I am indebted to the many teachers, colleagues and students who have discussed their experience of distance language learning with me. Their interest in reflecting on and finding out more about language learning in distance contexts has played a large part in developing the idea of this book. I would particularly like to thank Elisabeth Cunningham, Charlotte Gunawardena, Monica Shelley and Maija Tammelin for their contributions which are included here. I must thank Marina McIsaac, Arizona State University, and Terry Evans, Deakin University Australia, who supported me in the process of gaining a Massey University Research Award in the course of writing the book. I would also like to express my appreciation to Nebojsa Radic, Gloria Cusinato, Lucia Hau-Yoon and Alisa Vanijdee who have contributed in different ways to my understanding of distance language learning. Thanks to Jelena Harding who helped construct many of the figures in the text based on my sketches. I am grateful to Mickey Bonin and Alison Sharpe at Cambridge University Press for their interest and guidance at every stage, and to Cathy Rosario for her careful editing, and to Clive Rumble for overseeing production of the book. I would also like to thank the anonymous reviewers for their valuable comments and suggestions.

I have mentioned Monica Shelley as one of the contributors, but as a colleague and friend she has also provided advice and encouragement and has made many insightful comments on the manuscript – thank you Monica.

Finally I thank my husband Bruce, and my children Caroline and Rebecca, for their love and good humour all along the way.

Cynthia White
Introduction

This is a book about distance language learning. It aims to provide an overview of the field and takes a learner-centred approach to examining key issues within distance language contexts. The book has been written at a time of rapid change: opportunities for distance language learning are expanding around the world, and are attracting the attention of the public, policy makers and new providers. Language learners and language teachers have sensed the convenience and potential of the new learning environments in terms of improved access to and delivery of language learning experiences. While distance language learning creates an array of new advantages, it also places new demands on participants: to acquire new roles, and develop new skills. In spite of the growing presence of distance learning opportunities, and the eagerness to participate in these opportunities, the field of distance language learning remains little known and little understood. It is often narrowly conceptualised as the development of technology-mediated language learning opportunities. Many of the key issues for distance language learning, however, relate to human factors which are common to both hi-tech and low-tech environments – factors that arise as learners attempt to establish and maintain an effective means of working within a distance learning context. The central argument developed here is that in order to understand language learning in distance education, it is crucial to maintain a focus on those who are most involved, the actual learners, and to explore the ways they respond to the demands and opportunities it presents.

Background and purpose

This book is oriented towards developing an awareness and understanding of distance language learning by thinking about learners within the kinds of environments which can be developed through the distance mode. This is not a typical approach. The research literature on distance education has tended to view the subject predominantly from the perspective of providers and to focus on the concerns of institutions. Much
of what has been written to date on distance education has related to course provision and the development of learning opportunities, with relatively little attention being paid to language learners, and their response to distance learning contexts. There is a need for a more learner-centred approach within the field to gain an understanding of fundamental issues in distance language learning, and to move away from a preoccupation with the development of courseware as the core or single most important component in providing distance learning opportunities. This angle injects some reality into the teaching–learning process. The sense of control over learning which language teachers may develop in the course of constructing new learning spaces or developing courseware does not take sufficient account of the independent decisions learners make over what will form part of their learning experiences. Course development aspects are important but are considered here as one part of the broader distance learning context, and in relation to the experience and perspectives of learners.

This book offers an examination of elements, processes, issues and challenges within distance language learning, with the experience of learners as the common thread. It is not primarily about the use of technology and the process of innovation in distance language contexts; these issues are discussed but they provide a relatively narrow approach to understanding distance language learning. It seeks to present the advantages, strengths and affordances of distance language learning opportunities alongside its constraints, weaknesses and limitations. Developments in technology have overtaken our understanding of the concerns and issues they raise within distance language learning and teaching environments. In my view the task of making sense of new environments is best guided by an appreciation of distance learning as a unique context which is influenced by a range of factors that are not always immediately apparent or readily discernible to teachers or learners. Many of these concern human and pragmatic factors common to both hi-tech and low-tech distance learning environments.

In writing this book I was always aware of the rate of change and innovation within the field, and also of how short-lived many new courses are. For this reason I have not included many online references, and have avoided screen dumps of current web pages. I draw on examples from across the spectrum of distance education practice, including different paradigms and generations of provision. The contexts I have referred to in some detail provide insights into the continuing practice of distance language learning. Some of the programmes and courses will have changed by the time the book is published but since I have focused on typical examples and standard programmes, they will still reflect what is current practice in distance language learning, and the kinds of issues and

Introduction
Introduction

lessons that can shape our analysis and understanding of distance language learning.

There is relatively little published research in distance language learning, and most of this exists as accounts of practice or descriptions of language programmes. In particular there is an absence of the kind of ‘close’ research to investigate what distance language teachers and learners actually do, and how this relates to the development of language skills. There are some exceptions and I draw on those studies quite extensively. Part of the purpose of the book is to identify gaps in the understanding of practices and in our knowledge of the field, and to suggest important avenues for research.

Audience

This book is aimed at language teachers, researchers and professionals with an interest in distance learning contexts. While the subject matter of the book intersects with a number of related fields – such as network-based language teaching and the use of the web for language teaching – I have maintained the orientation of the book towards as complete a representation as possible of distance language learning in all its variability. The concepts and frameworks discussed here will appeal to those applied linguists and teachers with knowledge and experience of instructional contexts and opportunities for language learning beyond those of the conventional face-to-face classroom. It will be of particular interest to anyone who has worked within distance learning contexts – either as a language learner, a language teacher or a teacher educator.

Overview

This book is organised into three major thematic sections, beginning – in Part I – with a background to distance language learning. Chapter 1 introduces the concept of distance language learning, with examples from a range of contexts. Together they illustrate the diversity that exists in the design of distance learning environments, and the different emphases, concerns and issues which arise within particular settings. Matters of definition are considered briefly, then two further ways of introducing distance language learning are presented – through an overview of the landscape of the field, and then by focusing on the challenges for language learners that form part of the distance learning experience. Chapter 2 examines a number of learning systems and movements related to distance education – such as online learning – together with
Introduction

the features of language courses that have been developed within those different forms of provision. Chapter 3 provides a discussion of current trends that are essentially linked to developments in technology. Attention is also given to many emerging issues in the rapidly changing environments for distance language learning; these include participation, access and quality, the development of interactive competence and the emergence of new constraints. The final chapter in Part I provides a theoretical framework for distance language learning. It is derived from student rationalities of the process which place the interface developed between learner and learning context at the centre of the process of distance language learning.

Part II moves to a focus on learners within distance language learning contexts. Chapter 5 argues that a key challenge for anyone working within the distance context is to develop a practical knowledge of distance language learners. The chapter moves from demographic approaches to contemporary approaches which emphasise a more dynamic conception of learners, including a focus on the affective domain and on influences within individual learning environments. Chapter 6 concerns the initial experience of distance language learning and discusses the complex factors and processes involved in adjusting to a new context for language learning. The second half of the chapter explores the knowledge and beliefs learners develop in relation to their experiences of distance language learning. Learner autonomy is the subject of Chapter 7. Emphasis is placed on different representations of learner autonomy – as learner independence or as collaborative control of learning experiences – which stem from different paradigms of distance language learning and their associated goals and ideals.

Part III is devoted to key aspects of the distance learning context: learner support, learning sources and new learning spaces. Learner support is an essential component of distance learning and can best be understood as a response to individual learners rather than as access to information or resources. It fulfils a range of functions integral to the development of effective distance learning experiences. This is discussed in Chapter 8 together with a consideration of the situated nature of learner support, and appropriate forms of support. Chapter 9 looks at the learning sources available within a distance language course. It critically examines the more traditional understanding of course content and presents an alternative view that centres on learners as they actively select and construct content from a range of potential learning sources. It is these sources that contribute to their learning environment and become, in effect, the course. The final chapter looks ahead to the kinds of new learning spaces which are emerging within the field, and to the frameworks which have been developed to understand the nature and affor-
dances of these spaces. To conclude I consider the place of innovation within the field and argue that the way ahead for distance language learning can best be understood if attention is paid not just to new developments, but to developing a broader understanding of distance language learning contexts and of those who are most involved – the learners.

One of the aims in writing this book has been to provide a starting point: an introduction to the field, a foundation for further enquiry and research, a catalyst for continuing interest in the field. To this end I have included an Appendix, which lists resources, journals and newsgroups related to the concerns, issues and contexts that have formed much of the focus of the book.